

**Zakon [...] iz 2023.**  
**o ograničenjima cijena knjiga**

Radi očuvanja kulturnih vrijednosti iz članka P stavka 1. Temelnog zakona, Narodna skupština donosi sljedeći Zakon:

**Poglavlje I.**

**Opće odredbe**

**1. Cilj Zakona**

**Odjeljak 1.**

Zaštita knjiga kao kulturna dobra za očuvanje i prijenos univerzalnog znanja i pismenosti od ključne je važnosti. Određivanje obveznih fiksnih cijena, koje su vremenski ograničene, pomaže potrošaču u održavanju širokog raspona kvalitetnih knjiga i održavanju velikog broja prodajnih mjesta i knjižara.

**2. Područje primjene Zakona**

**Odjeljak 2.**

(1) Područje primjene ovoga Zakona primjenjuje se na

- a) izdavače,
- b) prve distributere na tržištu u Mađarskoj, uključujući uvoznike, i
- c) subjekte koji prodaju knjige potrošačima u Mađarskoj.

(2) Područje primjene ovoga Zakona primjenjuje se na knjigu

- a) čiji opseg premašuje tri tiskarska arka,
- b) koja ima ISBN broj,
- c) koja se ne objavljuje periodično,
- d) čiji se primjerci izrađuju tiskarskom tehnologijom,
- e) koja je publikacija u papirnatom obliku i
- f) koja sadrži oku čitljiv tekst i ilustracije.

(3) Osim stavka 2., sljedeće se smatra knjigama:

- a) kartografski proizvodi,
- b) glazbene note u tiskarskom obliku,
- c) zvučne knjige (audio knjige),
- d) e-knjige i
- e) publikacije koje imaju najmanje tri obilježja navedena u stavku 2. i stavku 3. točkama od (a) do (d), a jedno od njih dominantno je za publikaciju ili, neovisno o tim obilježjima, publikacija čija se objava i distribucija mogu smatrati pretežno reprezentativnima za izdavaštvo ili trgovinu knjigama, na temelju procjene općih okolnosti.

(4) Ovaj se Zakon primjenjuje i na knjige koje se objavljuju u Mađarskoj i namijenjene su distribuciji u inozemstvu te na njihove ugovore o prodaji, ako su namijenjene i domaćoj distribuciji.

(5) Ako autor ili izdavač također obavlja komercijalnu djelatnost, na njih se primjenjuju i odredbe o ograničenjima cijena.

(6) Ovaj se Zakon ne primjenjuje na pojedinačne rabljene knjige ili na ugovore o prodaji takvih knjiga.

(7) Ovaj se Zakon ne primjenjuje na distribuciju udžbenika u okviru isporuke udžbenika kako je definirano u članku 4. točki 48. Zakona CXC iz 2011. o nacionalnom javnom obrazovanju.

### **3. Definicije**

#### **Odjeljak 3.**

(Za potrebe ovog Zakona)

1. *e-knjiga*: digitalna verzija teksta istovjetna knjizi, koja se nalazi na prijenosnom uređaju i prodaje se kao pojedinačni proizvod u trgovačkom prometu, kao i stavljanje knjige na raspolaganje u takvom obliku, čija se objava i distribucija, u okviru ocjene općih okolnosti, mogu smatrati uglavnom karakterističnima za izdavanje knjiga ili trgovinu knjigama;
2. *cijena pretplate*: fiksna cijenu na temelju koje se potrošač obvezuje redovito kupovati knjigu tijekom određenog razdoblja nakon objave;
3. *potrošač*: fizička ili pravna osoba koja ne kupuje knjigu za daljnju prodaju;
4. *maloprodajna cijena ili cijena na naslovnici*: cijena koju je na knjizi naveo izdavač ili uvoznik;
5. *zvučna knjiga*: materijal snimljen na mediju za snimanje zvuka koji služi kao zamjena za knjigu i sadržava čitanje knjige bez izmjena, kao i stavljanje na raspolaganje knjige u takvom obliku, čija se objava i distribucija, u procjeni općih okolnosti, mogu smatrati uglavnom karakterističnima za izdavanje knjiga ili trgovanje knjigama;
6. *cijena pretplate na seriju*: unaprijed određena cijena po kojoj se potrošač obvezao redovito kupovati određene pojedinačne knjige ili određene količine serija knjiga tijekom određenog razdoblja nakon objave.

### **Poglavlje II.**

#### **Pravila primjene**

#### **4. Ograničenja cijena**

#### **Odjeljak 4.**

(1) Svaka osoba koja proda knjigu potrošaču u Mađarskoj primjenjuje cijenu utvrđenu u skladu s odjeljkom 6. u razdoblju od 365 dana od datuma kada je izdavač objavio knjigu s navedenim naslovom, ako knjiga nije objavljena u Mađarskoj najmanje tri godine prije datuma objave.

(2) Datum prve objave knjige izdavač objavljuje na svojoj internetskoj stranici i stavlja na raspolaganje 365 dana te ga u pisanom obliku priopćava ugovornim partnerima odgovornima za distribuciju knjige.

(3) Maloprodajnu cijenu knjige određuje izdavač koji objavljuje knjigu ili, ako izdavač ne postoji, uvoznik koji ju je prvi put stavio na tržište u Mađarskoj.

## **5. Pravila za prekograničnu prodaju knjiga**

### **Odjeljak 5.**

(1) U slučaju knjiga objavljenih izvan Mađarske, cijena utvrđena u skladu s odjeljkom 6. primjenjuje se ako je barem 50 % izdanja knjige namijenjeno prodaji u Mađarskoj.

(2) Cijena utvrđena u skladu s odjeljkom 6. primjenjuje se i na prodaju izvan Mađarske ako je knjiga objavljena u Mađarskoj izvezena za naknadni uvoz, s namjerom zanemarivanja odredaba ovoga Zakona.

## **6. Određivanje cijena**

### **Odjeljak 6.**

(1) Maloprodajna cijena mora biti navedena na svakom primjerku knjige koja će se prodavati u Mađarskoj.

(2) Izdavač ili uvoznik knjige može odrediti sljedeće bruto cijene, s uključenim porezom na dodanu vrijednost:

- a) maloprodajnu cijenu,
- b) cijenu serije, i
- c) cijenu preplate.

## **7. Iznimke, pravila za primjenu popusta**

### **Odjeljak 7.**

(1) Od cijene utvrđene u skladu s odjeljkom 6. može se odstupiti u roku od 30 dana od objave knjige i stoga se knjiga može prodati po sniženoj cijeni ako:

- a) izdavač prodaje knjigu koju je objavio autoru, zaposleniku izdavača, ili
- b) osobi koja doprinosi objavi na temelju drugog pravnog odnosa,

prodaje knjigu za vlastite potrebe (tj. ne za preprodaju).

(2) Sljedeće ne predstavlja odstupanje od cijene utvrđene u odjeljku 6.: ako prodavatelj ili distributer knjige

- a) preuzima troškove pakiranja, dostave i poštarine za narudžbe knjiga u iznosu od najmanje 15 000 HUF,
- b) daje dar koji predstavlja malu vrijednost u odnosu na maloprodajnu cijenu kupljene knjige, koja ne prelazi 10 % maloprodajne cijene knjige,
- c) pruža popust (uključujući popust tijekom predstavljanja knjiga i festivala) za prodaju knjiga na licu mjesta ili online, uz uvjet da ukupan iznos popusta ne prelazi 10 % maloprodajne cijene.

(3) U slučaju stavka 2. točke (b), vrijednost dara je maloprodajna cijena knjige dane kao dar, nominalna vrijednost vrijednosnog kupona ili, u slučaju drugih darovnih predmeta, redovna tržišna cijena.

(4) U slučaju online prodaje knjiga, popust iz stavka 2. točke (c) ne kombinira se s drugim popustima koje pruža prodavatelj ili distributer knjige.

(5) Kombinirani iznos popusta iz stavka 2. ne smije prelaziti 10 % cijene utvrđene u skladu s odjeljkom 6.

### **Poglavlje III.**

#### **Pravila koja se primjenjuju u slučaju povreda, pravila za upravni postupak**

#### **8. Povrede, službena kontrola i nadzor**

##### **Odjeljak 8.**

(1) U slučaju povrede odredbi ovoga Zakona ili otkrivanja nezakonitog ponašanja, mađarsko tijelo nadležno za tržišno natjecanje po službenoj će dužnosti naložiti istragu.

(2) U postupcima iz stavka 1. mađarsko tijelo nadležno za tržišno natjecanje postupi na temelju Zakona LVII iz 1996. o zabrani nepoštenih i restriktivnih tržišnih praksi (dalje u tekstu: Zakon o zabrani nepoštenih i restriktivnih tržišnih praksi) i ima pravo primijeniti sankcije koje su njime predviđene.

(3) Svaka fizička ili pravna osoba koja otkrije bilo kakvo nezakonito postupanje koje bi dovelo do istrage u skladu sa stavkom 1. može podnijeti pritužbu ili o tome izvijestiti mađarsko tijelo nadležno za tržišno natjecanje u skladu s odredbama Zakona LVII iz 1996. o zabrani nepoštenih i restriktivnih tržišnih praksi.

(4) Svaka fizička ili pravna osoba za koju se sumnja da je počinila povredu dužna je omogućiti provođenje istrage i dostaviti podatke potrebne za istragu.

(5) Ako mađarsko tijelo nadležno za tržišno natjecanje utvrdi povredu na temelju istrage, u postupku nadzora tržišnog natjecanja prema Zakonu o zabrani nepoštenih i restriktivnih tržišnih praksi,

- a) naložit će prestanak nezakonitih radnji i njihov nastavak,
- b) zahtijevati će ispunjenje obveze, ili
- c) nametnut će novčanu kaznu.

(6) Iznos novčane kazne iz stavka 5. točke (c) određuje se uzimajući u obzir sve okolnosti slučaja. Novčana kazna iznosi najmanje dvjesto tisuća forinti u slučaju društva i pedeset tisuća forinti u slučaju fizičkih osoba koje nisu društva i ne smije prelaziti jedan posto neto prihoda društva ili udruženja društava u financijskoj godini koja prethodi godini donošenja odluke kojom se izriče postupovna novčana kazna i ne smije iznositi više od pet stotina tisuća forinti u slučaju fizičkih osoba koje nisu društva.

### **Poglavlje IV.**

#### **Završne odredbe**

##### **Odjeljak 9.**

#### **Normativne odredbe**

Ovaj Zakon stupa na snagu prvog dana petog mjeseca od dana objave.

## ***10. Prijelazne odredbe***

### **Odjeljak 10.**

Odredbe ovoga Zakona primjenjuju se na knjige objavljene u Mađarskoj nakon stupanja na snagu ovoga Zakona ili, u slučaju uvoza, na knjige stavljene na tržište u Mađarskoj nakon stupanja na snagu ovoga Zakona.

## ***11. Usklađenost s pravom EU-a***

### **Odjeljak 11.**

(1) Ova Uredba služi usklađivanju s Direktivom 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu.

(2) Ovaj je Zakon prethodno priopćen u skladu s člankom 15. stavkom 7. Direktive 2006/123/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. prosinca 2006. o uslugama na unutarnjem tržištu.

(3) Ispunjen je zahtjev za prethodno obavješćivanje o nacrtu zakona, kako je propisano člancima od 5. do 7. Direktive (EU) 2015/1535 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. rujna 2015. o utvrđivanju postupka pružanja informacija u području tehničkih propisa i pravila o uslugama informacijskog društva.